



Life Lessons from the Fable “Nanthaka the Cow and the Lion King” (Nanthapakone) in the Lao version of “NangTanTai” Volume 1 (panchatanta) by Sila VILAVONG

Bounchan KEOMANYKA

Department of Vietnamese, Faculty of Languages, Souphanouvong University, Lao PDR

***Correspondence:** Bounchan
KEOMANYKA, Department of
Vietnamese, Faculty of
Languages, Souphanouvong
University
Tel&What app +8562022996269,
Mail:
bounchan11223344@gmail.com

Abstract

This article is a study of life lessons from the story “Nantaka the Cow and the Lion King” in the Lao version of “Nang Tantai” Volume 1 (Nanthakorn) translated by: Maha Sila Vilavong. This is qualitative research. The purpose is to analyze the life lessons that appear in the animal story through the actions and conversations of the characters. In this study, the researcher analyzed the characters in the story in depth by analyzing them according to the theory of character analysis of Sengfa Horanoupha. For data analysis, we used interpretation, verification, evaluation, and classification into each aspect.

The study found that the life lessons from the fable “The Cow and the Lion” have a total of 67 messages divided into 3 areas: life lessons about qualities such as: gratitude, patience, responsibility for work, lessons about politics and society such as: knowing how to plan and evaluate the thoughts and feelings of subordinates, knowing how to weigh the benefits and harms of dividing work, in society there can be no good people - bad people, honest people - greedy people, and lessons about behavior - practice such as: lack of awareness, extravagance, improper actions will have great consequences.

Keywords: *Life lessons, animal tales, the story of NangTantai, Sila Vilavong*

Article Info:

Submitted: March 08, 2025

Revised: March 30, 2025

Accepted: April 09, 2025

1. ພາກສະເໜີ

ບົດຮຽນຊີວິດໃນນິທານສັດມີ 3 ດ້ານຄື:ບົດຮຽນທາງດ້ານສະຕິປັນຍາກ່ຽວກັບອຸດົມການ, ບົດຮຽນກ່ຽວກັບພຶດຕິກຳ ແລະ ບົດຮຽນກ່ຽວກັບຄຸນຄ່າຂອງການອອກແຮງງານ, ນິທານສັດເປັນໜຶ່ງໃນປະເພດວັນນະຄະດີພື້ນເມືອງ, “ປະເພດນິທານທີ່ມີຈຸດປະສົງເພື່ອຖ່າຍທອດບົດຮຽນດ້ານສິນທຳ, ເຫດຜົນ, ປັດຊະຍາ, ແນວຄວາມຄິດຂອງຊີວິດ ຫຼື ຄວາມເຫັນກ່ຽວກັບຄວາມເປັນຈິງຂອງສັງຄົມ, ບົດຮຽນຊີວິດທີ່ຖອດຖອນມາຈາກນິທານສັດແມ່ນສາມາດປະຕິບັດໄດ້ສະເໝີ, ແລະ ເຂົ້າໃຈງ່າຍ. ຜູ້ອ່ານ, ຜູ້ຟັງ ອີງຕາມຄວາມສາມາດ ແລະ ລົດຊາດທີ່ສວຍງາມ, ສາມາດຮັບຮູ້ ແລະ

ນຳໃຊ້ບົດຮຽນເຫຼົ່ານີ້ກັບຊີວິດຈາກທັດສະນະທີ່ແຕກຕ່າງກັນ (Ngô thị thanh, 2023).

ຈຸດປະສົງຕົ້ນຕໍຂອງນິທານສັດແມ່ນບົດຮຽນ. ຄວາມຮູ້ທີ່ເປັນຄະຕິເຕືອນໃຈໃຫ້ແກ່ການດຳລົງຊີວິດຂອງຄົນໃນສັງຄົມ. ສະນັ້ນ. ການເອົາເລື່ອງສັດມາເວົ້າເຖິງເລື່ອງຄົນແມ່ນຮູບການປະດິດແຕ່ງຕົ້ນຕໍຂອງນິທານສັດ. ວິທີການສົມທຽບແມ່ນຜູ້ແຕ່ງຈະຕ້ອງໄດ້ອີງໃສ່ຈຸດພິເສດ ແລະ ລັກສະນະຂອງສັດແຕ່ລະປະເພດມາເປັນສັນຍະລັກໃຫ້ແກ່ຄົນ. ການຍົກຂຶ້ນມາປຽບທຽບນີ້ຕ້ອງເໝາະສົມ ແລະ ແທດເໝາະກັບເນື້ອໃນຄວາມໝາຍທີ່ບົດເລື່ອງຢາກເວົ້າເຖິງ (ພົນລີຊາ ແລະ ແກ້ວຄຸນບໍລິສັກ, 2010).

ເນື້ອໃນທີ່ອຸດົມສົມບູນທີ່ສຸດຂອງນິທານສັດ ແມ່ນ ບົດຮຽນຄຳສັ່ງສອນສຳລັບຄົນເຮົາ. ຜ່ານການດຳລົງຊີວິດຈົ່ງ ປະຊາຊົນໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ສັງເກດທຸກປະການທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນສັງຄົມກຳ ຄົງທຳມະຊາດ ແລ້ວເຂົ້າເຈົ້າມີການເລືອກເຟັ້ນ, ຖ່າຍທອດ ແລະ ສະຫຼຸບມາເປັນບົດຮຽນທີ່ມີລັກສະນະສັດຈະທຳ ແລະ ປັດຊະຍາ. ນິທານສັດຫຼາຍເລື່ອງໄດ້ເວົ້າເຖິງບົດຮຽນຊີວິດເປັນບັນຫາໃຫຍ່ ແລະ ມີຄວາມສຳຄັນ, ແຕ່ກໍມີນິທານຈຳນວນໜ້ອຍທີ່ເວົ້າເຖິງ ບົດຮຽນເຊິ່ງເປັນບັນຫານ້ອຍແຕ່ທາກມີຄວາມສຳຄັນ ແລະ ຈຳເປັນໃນການດຳລົງຊີວິດຄື: ແບບແຜນການດຳລົງຊີວິດ, ການ ຜົວພັນລະຫວ່າງເພື່ອນມິດ, ລະຫວ່າງຜົວກັບເມຍ, ແລະ ບັນຫາ ທັດສະນະຄຸນສົມບັດຕ່າງໆ. (ວົງດາລາ ພ້ອມດ້ວຍຄະນະ, 2008).

ນິທານສັດເປັນປະເພດວັນນະຄະດີຜື່ນເມືອງທີ່ເປັນ ເອກະລັກ ແລະ ໜ້າສົນໃຈ, ມີຄວາມໝາຍຫຼາຍຢ່າງໃນຊີວິດ, ດຶງ ດູດຄວາມສົນໃຈຂອງນັກສະສົມ ແລະ ນັກຄົ້ນຄວ້າຫຼາຍຄົນ. ນຳ ໃຊ້ວິທີການປະຫວັດສາດ ພ້ອມກັບການປຽບທຽບ ແລະ ວິເຄາະ, ບົດຄວາມສ້າງພາບລວມຂອງຂະບວນການເກັບກຳ, ສັງລວມຈາກ ຄຸນຄ່າຂອງນິທານຜື່ນບ້ານໄດ້ພົບວ່າ: ນິທານຜື່ນບ້ານເປັນການເລົ່າ ເພື່ອໃຫ້ເກີດຄວາມເພີດເພີນ ຄຸນຄ່າທີ່ສຳຄັນອີກປະການໜຶ່ງ ຄື ເປັນເຄື່ອງມືອົບຮົມສັງສອນຄຸນນະທຳແກ່ຜູ້ຄົນໃນສັງຄົມພຶດຕິກຳ ຂອງຕົວລະຄອນໃນນິທານຈະເປັນສິ່ງທີ່ດີທີ່ຜູ້ຝັງອາດຈະປັບປ່ຽນ ພຶດຕິກຳໃຫ້ເໝາະສົມກັບຄວາມຕ້ອງການຂອງສັງຄົມໄດ້. ຄຸນນະ ທຳທີ່ປາກົດໃນນິທານມີຄື: ຄວາມເອື້ອເຜື້ອເຜື້ອແຜ່, ຄວາມມີເມດ ຕາກະລຸນາ, ຄວາມກະຕັນຍູຮູ້ບຸນຄຸນ, ຄວາມຊື່ສັດ, ຄວາມ ສະແຫວງຫາຄວາມຮູ້ ແລະ ຄວາມພໍໃຈໃນສິ່ງທີ່ມີຢູ່. (Yennan, 1996).

ນິທານສັດສ່ວນຫຼາຍເປັນເລື່ອງສັ້ນກະທັດຮັດ ແລະ ມີ ເນື້ອໃນສຶກສາທາງດ້ານແນວຄິດ. ບົດເລື່ອງຕ່າງໆສະຫຼຸບດ້ວຍຄຳ ເວົ້າທີ່ເປັນຄະຕິເຕືອນໃຈເຊັ່ນ: ຄຳສຸພາສິດເພື່ອສຶກສາຄຸນສົມບັດ ຂອງຄົນ ຕົວຢ່າງ ບົດເລື່ອງໃນນິທານນາງຕັນໄຕ ແລະ ນິທານ ສຽວສະຫວາດເປັນຕົ້ນ (ສີບຸນເຮືອງ ພ້ອມດ້ວຍຄະນະ, 2014).

ເລື່ອງ “ນາງຕັນໄຕ” ຊື່ເດີມເອີ້ນວ່າ: ຄຳພີ “ປັນຈະຕັນຕະ” ຫຼື “ປັນຈະຕັນໄຕ” ແປວ່າໜັງສື 5 ຜູກ ແຕ່ປັດຈຸບັນນີ້ມີພຽງ 4 ເລື່ອງເທົ່ານັ້ນຄື: 1. ນັນທະປະກອນ (ເລື່ອງ: ງົວນັນທະກະ ກັບ ລາຊະສີເປັນສຽວກັນ), 2. ສະກຸນາປະກອນ (ເລື່ອງ: ນົກເລືອກ ນາຍ), 3. ມັນທຸກະປະກອນ (ເລື່ອງກົບ ກັບ ງູ ເປັນສຽວກັນ) ແລະ 4. ປິສາຈະປະກອນ (ເລື່ອງຜີເລືອກນາຍ) ໃນເບື້ອງຕົ້ນເລື່ອງ ທີ່ 2 ຄື ສະກຸນາປະກອນກ່າວວ່າໜັງສືປັນຈະຕັນຕະນີ້ ແມ່ນພະ ອະຕິຫາສະກະ ເປັນຜູ້ລິດຈະນາຂຶ້ນໃນປະເທດອິນເດຍ ໂດຍຮຽບ ຮຽງເປັນພາສາສັນສະກິດ ແຕ່ໃນລະຫວ່າງ ຄສ. 657 ຕໍ່ມາຈຶ່ງມີຜູ້ ແປເປັນພາສາອາຣັບ, ພາສາຫີບຣູ, ພາສາເກຣັກ ແລະ ພາສາລາ

ແຕັງ. ຕໍ່ມາຈົນເຖິງລະຫວ່າງ ຄສ. 1557 ຈຶ່ງມີຜູ້ແປເປັນພາສາເຢຍ ລະມັນ ແລ້ວເຜີຍແຜ່ອອກເປັນພາສາຊາວເອີຣົບເກືອບທຸກປະເທດ ທີ່ຈະເລີນ. ແຕ່ສະບັບທີ່ເປັນພາສາອັງກິດ ຜູ້ແປຕັ້ງຊື່ໜັງສືນີ້ໃໝ່ ວ່າ Pilpay's fable (ນິທານຂອງປິວເປ) ສ່ວນສະບັບທີ່ເປັນພາສາ ໄທຊື່ວ່າ: ຫິໂຕປະເທດ (ຂໍ້ອ້າງທີ່ເປັນປະໂຫຍດ). ຫິໂຕປະເທດ ສະບັບຂອງໄທນັ້ນ ແບ່ງອອກເປັນ 4 ພາກ ຄື: 1. ມິຕຣະລາພ (ການຜູກສຽວ), 2. ສຸຫະຣິທເພທ (ການແຕກມິດ), 3. ສັງຄາມະ (ການສົງຄາມ) ແລະ 4. ສັນຕິ (ສະຫງົບສົງຄາມ). ສະບັບທີ່ເປັນ ພາສາລາວນີ້ ແຕ່ເດີມແມ່ນສົມເດັດພະສັງຄະລາຊາວິຊຸນມະຫາວິ ຫາຣາທິປະຕິສັດຕະນາຄະນະຫຸດ ເຈົ້າວັດວິຊຸນມະຫາວິຫານເປັນ ຜູ້ແປອອກຈາກພາສາປາລີ ໃນລະຫວ່າງປີ ຄສ.1507 ເປັນສະໄໝ ຂອງເຈົ້າວິຊຸນນະລາດ. ແລະ ມະຫາສິລາ ວິລະວົງໄດ້ຮຽບຮຽງຂຶ້ນ ຈາກສະບັບພາສາລາວນັ້ນ. ສະບັບພາສາລາວສະບັບນີ້ ໄດ້ແປມາ ຈາກພາສາປາລີ ໂດຍສົມເດັດພະສັງຄະຣາຊ ວິສຸນນທະຈັກ ຣາທິປຕິ ສິສັດຕະນະຊນ, ພະສົງວິສຸນມະຫາວິຫານ ໃນປີ ຄສ. 1507 ໃນສະໄໝຂອງກະສັດວິຊຸນນະລາດ. ແລະ ມະຫາສິລາ ວິລະ ວົງ ໄດ້ຮຽບຮຽງຈາກສະບັບພາສາລາວມາເຖິງປັດຈຸບັນ (ວິລະວົງ, 1957).

ມະຫາ ສິລາ ວິລະວົງ ແມ່ນນັກພາສາສາດ, ນັກວັນນະຄະດີ , ນັກວິຊາການດ້ານພາສາ ເກີດເມື່ອວັນທີ 1 ເດືອນ ສິງຫາ ພ.ສ. 2448 ທີ່ບ້ານໜອງໜຶ່ນຫານ ຈັງຫວັດຮ້ອຍເອັດ ທ່ານເປັນນັກ ປະຊົນທີ່ມີຜົນງານຢ່າງມະຫາສານ ເຊິ່ງຜົນງານຂອງທ່ານແບ່ງເປັນ ປະເພດຕ່າງໆຄື: ກ). ປະເພດແຕ່ງ, ຮິບໂຮມຂໍ້ມູນຈາກເອກະສານ ບູຮານມາຂຽນຂຶ້ນໃໝ່ ໃຫ້ເປັນຕຳລາຮຽນອ່ານເຂົ້າໃຈງ່າຍ ເຊິ່ງມີ ທັງຄຳຮ້ອຍແກ້ວ ແລະຮ້ອຍກອງ. ຂ). ປະເພດປະລິວັດ ຈາກໃບ ລານ, ປັບປຸງແຕ່ງຕື່ມບ່ອນຂາດວັກຂາດຕອນ ໂດຍໃສ່ວົງເລັບໄວ້ ຈັດລະບຽບຄຳກອນແບບຕ່າງໆ. ເຊິ່ງເລື່ອງ ນາງຕັນໄຕ ແມ່ນເລື່ອງ ໜຶ່ງທີ່ທ່ານໄດ້ຮຽບຮຽງຄືນໃນປະເພດທີ ຂ (ກັນລະຍາ ແລະ ບຸນ ຍາວົງ, 2004).

ການວິເຄາະ ແມ່ນການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຈຳແນກລົງເລິກ ກ່ຽວກັບລັກສະນະຕ່າງໆໃນບັນຫາໃດໜຶ່ງ, ບົດປະພັນໃດໜຶ່ງ ຫຼື ບົດເລື່ອງໃດໜຶ່ງ ໂດຍມີການຕີລາຄາຕາມທັດສະນະ ແລະ ຄວາມ ຄິດຂອງຜູ້ວິເຄາະ. ການວິເຄາະຕົວລະຄອນແມ່ນການໄຈ້ແຍກລົງ ເລິກໃຫ້ເຫັນຈຸດພິເສດດ້ານຕ່າງໆຕົວລະຄອນໃນເລື່ອງໃດໜຶ່ງ ໂດຍອາໄສຂໍ້ປົກຄ້ອຍຂອງເລື່ອງ ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນຈຸດພິເສດ ດ້ານແນວຄິດນິດໄສໃຈຄຳພ້ອມທັງຕີລາຄາຕົວລະຄອນນັ້ນຕາມ ທັດສະນະ ແລະ ຄວາມຄິດຂອງຜູ້ວິເຄາະ. (ຄຳມັງ ພ້ອມດ້ວຍຄະນະ , 2016).

ກ່ອນໜ້ານີ້, ນັກຄົ້ນຄວ້າຕ່າງປະເທດຫຼາຍຄົນໄດ້ສົນໃຈ ນິທານສັດ ເຊັ່ນ: (ເຝັງປັນຍາ, 2021) ສຳນວນຜົນລະນາໃນນະວະ

ນິຍາຍ ລູກສາວຂອງຝັກ ຂອງສຸວັນທອນ ບຸບຜານຸວົງ, ສັນທະນາ ເຢັນນານ ຄສ.1996 ການສຶກສາວິເຄາະນິທານພື້ນບ້ານພາກກາງ, (ຄຳຫວານ, 2013) ຜົນການໃຊ້ນິທານພື້ນບ້ານພາກກາງທີ່ມີຕໍ່ ຄວາມສາມາດດ້ານການຂຽນສະຫຼຸບຄວາມວິຊາພາສາໄທຂອງ ນັກຮຽນຊັ້ນປະຖົມປີທີ 5. (Ngô Thị Thanh, 2023) Truyen ngu ngon nguoi Viet va nhung bai hoc cuoc song (ນິທານສັດຂອງຫວຽດນາມ ແລະ ບັນດາບົດຮຽນຊີວິດ). (Dang Thi Thu ,2022) Các thành tựu sưu khảo truyện ngụ ngôn Việt Nam(ຜົນສຳເລັດການຄົ້ນຄວ້ານິທານສັດ ຫວຽດນາມ). (Alex, 2009) Animal Cognition: Aesop's Fable Flies from Fiction to Fact(ການຮັບຮູ້ຂອງສິ່ງທີ່ມີ ຊີວິດ: ນິທານສັດ Aesop ຈາກນິຍາຍສູ່ຄວາມເປັນຈິງ) . (Bahaa-eddin, 2009) Date-palms, language and the power of knowledge:An analysis of a fable from Kalila and Dimna(ພາສາ ແລະ ພະລັງແຫ່ງຄວາມຮູ້: ການ ວິເຄາະນິທານໝາຈອກ Kalila ແລະ Dimna).

ອີງໃສ່ບັນຫາການຄົ້ນຄວ້າຂ້າງເທິງນີ້, ພວກເຮົາເຫັນວ່າ ບົດຮຽນຊີວິດຈາກເລື່ອງ “ງົວ ນັນທະກະ ແລະ ລາຊະສີ (ສິງ)” ໃນ ນິທານ “ນາງຕັນໄຕ” ເຫຼັ້ມ 1 (ນັນທະປະກອນ) ຈະມີບົດບາດສຳ ຄັນໃນການສຶກສາວັນນະຄະດີພື້ນເມືອງ, ໂດຍສະເພາະເລື່ອງ “ງົວ ນັນທະກະ ແລະ ລາຊະສີ (ສິງ) ເຊິ່ງຈຸດປະສົງເພື່ອວິເຄາະສັງລວມ ບົດຮຽນຊີວິດດ້ານຕ່າງໆທີ່ປາກົດໃນນິທານໂດຍຜ່ານ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງຕົວລະຄອນ.

2. ອຸປະກອນ ແລະ ວິທີການ

2.1. ເອກະສານທີ່ນຳມາວິເຄາະ

ເອກະສານທີ່ຜູ້ສຶກສາໃຊ້ໃນການສຶກສາ ແລະ ວິເຄາະໃນ ຄັ້ງນີ້ແມ່ນນິທານ “ ງົວ ນັນທະກະ ແລະ ລາຊະສີ (ສິງ)” ໃນນິທານ “ນາງຕັນໄຕ” ເຫຼັ້ມ 1 (ນັນທະປະກອນ). ຂອງກົມວັນນະຄະດີ, ຮຽບຮຽງໂດຍ: ມະຫາ ສິລາ ວິລະວົງ ປີ ພສ. 2500 (ຄສ. 1957)

2.2. ວິທີເກັບກຳຂໍ້ມູນ

ຜູ້ສຶກສາໄດ້ອ່ານນິທານ “ ງົວ ນັນທະກະ ແລະ ລາຊະສີ (ສິງ) ໃນນິທານ “ນາງຕັນໄຕ” ເຫຼັ້ມ 1 (ນັນທະປະກອນ). ຫຼາຍຄັ້ງ ຈາກນັ້ນກໍໄດ້ບັນທຶກລະອຽດກ່ຽວກັບການສົນທະນາຂອງຕົວ ລະຄອນ ໂດຍການຕັ້ງຄຳຖາມວ່າໃນນິທານມີຈັກຕົວລະຄອນຕົວ ລະຄອນໃດແດ່, ແຕ່ລະຕົວລະຄອນນັ້ນສົນທະນາກັນກ່ຽວກັບຫຍັງ ແລະ ສິ່ງທີ່ຕົວລະຄອນໄດ້ເວົ້ານັ້ນມີຂໍ້ຄວາມທີ່ສາມາດຖ່າຍທອດ ເປັນບົດຮຽນຊີວິດໃຫ້ແກ່ຜູ້ອ່ານ, ຜູ້ຟັງຄືແນວໃດ ຫຼັງຈາກນັ້ນຜູ້ ສຶກສາກໍໄດ້ບັນທຶກເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຂໍ້ຄວາມ, ປະໂຫຍກຄຳເວົ້າຈາກຕົວ ລະຄອນໃນນິທານທີ່ເປັນບົດຮຽນຊີວິດຈາກນິທານດັ່ງກ່າວ.

2.3. ການວິເຄາະຂໍ້ມູນ

ສຳລັບການວິເຄາະຂໍ້ມູນພວກເຮົາໃຊ້ການຕີຄວາມໝາຍ , ຝຶສຸດ, ການປະເມີນຜົນ ແລະ ຈັດປະເພດບົດຮຽນຊີວິດ. ໂດຍ ການວິເຄາະຕາມຫຼັກທິດສະດີການວິເຄາະຕົວລະຄອນ (ໂຫລານ ພາບ ແລະ ຄຳມັງ, 2013) ການວິເຄາະຕົວລະຄອນແມ່ນໄດ້ ປະຕິບັດຕາມ 4 ບາດກ້າວຄື: 1) ອ່ານບົດເລື່ອງນັ້ນໃຫ້ເຂົ້າໃຈ, 2) ບັນທຶກຂໍ້ປົກຄຸມ ແລະ ລາຍລະອຽດຕ່າງໆກ່ຽວກັບຕົວລະຄອນ ນັ້ນ ເຊັ່ນ: ກິລິຍາທຳທີ, ການກະທຳ, ຄວາມເວົ້າ, ຄວາມຄິດ, ແບບແຜນການດຳລົງຊີວິດ..., 3) ເລືອກເຟັ້ນເອົາແຕ່ຈຸດພິເສດ ແລະ ຂໍ້ປົກຄຸມທີ່ສຳຄັນ ແລະ 4) ຫາຫຼັກຖານໃນບົດເລື່ອງມາ ອ້າງອີງ.

3. ຜົນໄດ້ຮັບ

3.1 ບົດຮຽນຊີວິດດ້ານຄຸນສົມບັດ

“ ຕ້ອງມີຄວາມຈິງຮັກຝັກດີຕໍ່ນາຍ” (ໜ້າ 30)

“ ຜູ້ທີ່ທຳຄວາມຊອບໄວ້ ເມື່ອໄດ້ມີອຳນາດກໍບໍ່ສຸ່ໃສໃຈ ໃນຄວາມຜິດຂອງຕົນ ຄິດສະຫວ່າໄດ້ທຳປະໂຫຍດແກ່ນາຍມາ ແລ້ວ ຈຶ່ງຄິດກະບົດສໍ້ໂກງກິນສະໝີໄປ” (ໜ້າທີ 46)

“ອາມາດຄວນມີລັກສະນະຄືໝໍນ້ຳຂອງລືສີ ເວລາເຫຍັ້ນ ໃຫ້ໄຫຼອອກແຕ່ໜ້ອຍ ເວລາຖອກໃສໃຫ້ຂັງໄວ້ໄດ້ຫຼາຍ” (ໜ້າທີ 45)

“ທຸກຄົນມີໜ້າທີ່ປົກປັກຮັກສາຊັບສົມບັດສ່ວນລວມ” (ໜ້າທີ 31)

“ເຝົ້າບໍ່ເອີ້ນຢາຂານ ເຝົ້າບໍ່ວານຢາຊ່ວຍ” (ໜ້າທີ 31)

“ຄວາມດີຂອງຜູ້ທີ່ມາກມູນໄປດ້ວຍຄວາມໂລບ ມີແຕ່ ຈະຜັງທະລາຍ” (ໜ້າທີ 47)

“ແນະນຳຄົນສາໂຫດປັນຍາບຸ້ງຕັ້ງຮ້ອຍແນວກໍເມື່ອຍລ້າ” (ໜ້າທີ 75)

“ເວົ້າສອນຜູ້ມີສັນດານດີຖືດີ ຕັ້ງຮ້ອຍສະຖານ ກໍບໍ່ມີ ປະໂຫຍດ” (ໜ້າທີ 75)

“ກ່າວສູນທອນພິດໃຫ້ຄົນໂງ່ຝັງຕັ້ງຮ້ອຍຫົນກໍເສຍ ການ” (ໜ້າທີ 75)

“ການທຳບຸນນຳຄົນພານສັນດານຫຍາບ ຕັ້ງຮ້ອຍເທື່ອກໍ ບໍ່ມີຜົນ” (ໜ້າທີ 75)

“ບໍ່ຄວນອະກະຕັນຍຸຕໍ່ຜູ້ມີບຸນຄຸນ” (ໜ້າທີ 28)

“ປ່າວຄົນໃດເມື່ອຍຢູ່ບໍ່ຄອບໃຫ້ນາຍຮຸ່ກ່ອນແລ້ວກໍບໍ່ ຄວນເຮັດສິ່ງໃດຕາມໃຈ” (ໜ້າທີ 45)

“ຜູ້ໃດເວົ້າວ່າ ຊາຫຍັງກັບເງິນອັດດຽວ ຜູ້ນັ້ນເປັນຄົນໄຮ້ ຊັບ” (ໜ້າທີ 45)

“ຜູ້ໃດຄອຍຕື່ມແຖມຊັບແມ່ນແຕ່ກີບດຽວທຸກໆວັນຜູ້ ນັ້ນເປັນອາມາດທີ່ດີແທ້”(ໜ້າທີ 45)

“ຂ້າໃຊ້ເກົ້າແມ່ນກະທຳຜິດກໍບໍ່ສູ້ຕົກໃຈຢ້ານ ເຮັດອັນ
ໃດເອົາແຕ່ໃຈໂຕ” (ໜ້າທີ 46)

“ສິນທະນາໃຫ້ຖືກເວລາ” (ໜ້າທີ 33)

“ປານີໃຫ້ຕ້ອງກັບໃຈມັກ” (ໜ້າທີ 33)

“ຮ້າຍໃຫ້ສົມກັບອຳນາດຂອງຕົນ”.(ໜ້າທີ 33)

“ຜູ້ມີປັນຍາຕ້ອງຮຽນຮູ້ຈິດໃຈຂອງຄົນ ທີ່ສະແດງອອກ
ມາດ້ວຍອາການພາຍນອກ ແລ້ວປະຕິບັດໃຫ້ຖືກໃຈໄດ້ທຸກທາງ”.
(ໜ້າທີ 34)

“ຜູ້ທີ່ກະຕືລືລົ້ນຫ້າວຫັນ ມີໃຈມັກ ມີປັນຍາ ເຫັນຕາມ
ຄຳສັ່ງໂດຍບໍ່ຊັກຊ້າ ຄົນລັກສະນະນີ້ຈຶ່ງຢູ່ໃນລາສະສຳນັກໄດ້” (ໜ້າ
ທີ 34)

“ການທີ່ບໍ່ກ້າເຮັດຫຍັງຍ້ອນຢ້ານຜິດ ອັນນີ້ແມ່ນ
ລັກສະນະຂອງຄົນໂງ່” (ໜ້າທີ 34)

“ເຫຼືອດສາຍຕາມາຮັບແຕ່ໄກ, ຍື່ມຫົວພໍຄວນ, ເວົ້າ
ຄວາມເກົ່າທີ່ເຄີຍສະໜິດຮັກແພງຂຶ້ນມາ, ຮັກແພງໃນຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບ
ໃຊ້, ເອື້ອເພື່ອກວ່າງຂວາງ ແມ່ນທຳຜິດກໍຕົວມຄວາມຮັກໃຫ້ຄິດ
ເຫັນຄວາມດີແຕ່ກ່ອນ ເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນລັກສະນະຂອງນາຍໃຈເມດຕາ”
(ໜ້າທີ 34)

“ໃຊ້ບໍ່ມີເວລາ, ລໍ້ໃຫ້ມີຫວັງຢູ່ສະເໝີ ແຕ່ບໍ່ໄດ້, ຂີ້ຖີ່
ລາງວັນ ເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນລັກສະນະຂອງນາຍຜູ້ມີໃຈສາມານ” (ໜ້າທີ
34)

“ນາຍໃຈດີ ໂທດເປັນຄຸນ” (ໜ້າທີ 34)

“ນາຍໃຈໂທດ ຄຸນເປັນໂທດ” (ໜ້າທີ 34)

“ນາຍຍຸດຕິທຳ ໂທດເປັນໂທດ ຄຸນກໍເປັນຄຸນ” (ໜ້າທີ
34)

“ຄົນຂີ້ຢ້ານຍ່ອມແຕກຕື່ນຍ້ອນພຽງແຕ່ໄດ້ຍິນສຽງ”
(ໜ້າທີ 42)

“ຜູ້ມີໃຈບໍ່ຫວັ່ນໄຫວຫຼົງລົມໃນເຫດການອັນເກີດຂຶ້ນ
ປັດຈຸບັນທັນດ້ວນ ຜູ້ນັ້ນສາມາດແກ້ໄຂຄວາມຂັດຂ້ອງໄດ້” (ໜ້າທີ
48)

“ເປັນນາຍໃຫ້ຮັກລູກນ້ອງ, ເປັນນາຍຕ້ອງຮູ້ ແລະ
ເຂົ້າໃຈລູກນ້ອງ” (ໜ້າທີ 30)

“ບໍ່ຄວນລ່ວງເກີນວຽກງານຂອງຄົນອື່ນກ່ອນໄດ້ຮັບ
ອະນຸຍາດ” (ໜ້າທີ 31)

“ຜູ້ໃດນາຍບໍ່ຮຽກແຜ່ແວ່ສະເໝີໜ້າເຂົ້າໄປຫາ, ນາຍບໍ່
ທັນຖາມເວົ້າສວນສາມຖະແຫຼງຈົນຝັງບໍ່ທັນ, ຍົກຍໍຕົນເປັນຄົນ
ຮັກແພງຂອງນາຍ ຜູ້ນັ້ນປັນຍາບູ” (ໜ້າທີ 33)

“ເມື່ອຍັງບໍ່ເຖິງເວລາອັນຄວນເວົ້າກໍຢາເວົ້າ ເພາະເວົ້າບໍ່
ຖືກເວລາ ເຖິງແມ່ນພະອໍລະຫັນ ຜູ້ເກັ່ງກ້າໃນທາງສິປາກ ກໍຍັງຖືກ
ຕີວ່າ ບໍ່ມີຄວາມຄິດ” (ໜ້າທີ 34)

3.2 ບົດຮຽນຊີວິດດ້ານການເມືອງ-ສັງຄົມ

“ຜູ້ໃດຈະມີປັນຍາຍອດຍິ່ງກໍຕາມ ກໍບໍ່ສາມາດຫ້າມ
ຄວາມຕາຍໄດ້ໃນເມື່ອມັນມາເຖິງ” (ໜ້າທີ 83)

“ຄວນຖອດອຳນາດຜູ້ຮັກສາຄັງໃຫ້ເລື້ອຍໆ ເພາະວ່າ
ຜ້າອາບນ້ຳບິດເທື່ອດຽວນ້ຳຈະໄຫຼອອກໝົດໄດ້ຢ່າງໃດ” (ໜ້າທີ
47)

“ພະລາຊາທີ່ມີອາຸທິພົນ ມີແຕ່ຈະດັບວາຍ” (ໜ້າທີ
47)

“ສິ່ງໃດແດ່ ທີ່ທຳມະຊາດຂອງມັນເອງ ຈະບອກວ່າງາມ
ຫຼືບໍ່ງາມ ສິ່ງໃດຖືກໃຈຂອງຜູ້ໃດ ສິ່ງນັ້ນກໍເປັນຂອງງາມສຳລັບຜູ້
ນັ້ນ” (ໜ້າທີ 34)

“ເຈົ້ານາຍຜູ້ໃຫຍ່ມັກຜາຍໂຜດພິຈາລະນາຄົນຢູ່ໃກ້ ເຖິງຈະ
ບໍ່ມີຄວາມຮູ້, ສະກຸນຕ່ຳ ແລະ ກິລິຍາຫຍາບກໍຕາມ ດັ່ງດຽວກັບ
ສະຕິ ແລະ ເຄືອເຂົ້າມັກກ່ຽວພັນກັບຂອງທີ່ຢູ່ໃກ້ສະເໝີ” (ໜ້າທີ
34)

“ແກ້ວມະນີເອົາໄປປະດັບຕີນ ແກ້ວແວ່ນເອົາໄວ້ເທິງຫົວ
ເມື່ອຈະຊີ້ຂາຍກັນ ແກ້ວແວ່ນກໍມີລາຄາເທົ່າແກ້ວແວ່ນທຳມະດາ
ແກ້ວມະນີກໍມີລາຄາເທົ່າແກ້ວມະນີ” (ໜ້າທີ 36)

“ແປວໄຟເຖິງຈະຈັບປີ້ນລົງກໍບໍ່ທັງລົງລຸ່ມເລີຍ” (ໜ້າທີ
36)

“ເມື່ອໃດນາຍຫາກຈັດການນຳຄົນທຸກພວກສະເໝີກັນ
ໝົດ ບໍ່ໃຫ້ແຕກຕ່າງ (ດີກັບຊົ່ວເທົ່າກັນ) ເມື່ອນັ້ນອານຸພາບອັນ
ເປັນກຳລັງຂອງກົດຈະການກໍຈະເສື່ອມຖອຍ” (ໜ້າທີ 36)

“ແກ້ວມະນີອັນມີລາຄາແພງ ຄວນປະດັບກັບທອງຄຳ
ຈະເອົາໄປປະດັບກັບແຫວນຂີ້ກົ່ວ ກໍຈະບໍ່ມີແສງເລີຍ” (ໜ້າທີ 37)

“ມ້າ, ຫອກ ດາບ, ໜັງສື, ພິນ, ຖ້ອຍຄຳ, ຊາຍ, ຍິງ ຈະ
ໃຊ້ໄດ້ດີ ຫຼື ບໍ່ດີ ແລ້ວແຕ່ວິທີຂອງຜູ້ໃຊ້” (ໜ້າທີ 37)

“ປະຊາຊົນພົນລະເມືອງຈະເຄົາລົບຍຳແກງຄົນຜູ້ທີ່ພະ
ລາຊາຍ້ອງຍໍ ຜູ້ໃດຖືກພະລາຊາຖືຖືກປະປ່ອຍເສຍແລ້ວ ຜູ້ນັ້ນກໍ
ຖືກເຂົ້າຖືກເຊັ່ນກັນ” (ໜ້າທີ 42)

“ຝາຍກັນນ້ຳຍ່ອມຂາດຝັງທະລາຍຍ່ອນກະແສນ້ຳເຊາະ”
(ໜ້າທີ 42)

“ມິດຕະພາບຍ່ອມແຕກມ້າງຍ່ອນການສັບສົ່ງ” (ໜ້າທີ
42)

“ຜູ້ໃດມີປັນຍາຜູ້ນັ້ນເປັນຜູ້ມີກຳລັງ ຜູ້ໄຮ້ປັນຍາ ຫຼືຈະສູ້
ຜູ້ມີປັນຍາໄດ້” (ໜ້າທີ 50)

“ຖ້າຈະຂົ່ມດ້ວຍກຳລັງ ແລະ ອຳນາດບໍ່ສຳເລັດ ຕ້ອງໃຊ້
ກົນອຸປະກອນ” (ໜ້າທີ 50)

“ຜູ້ໃດກໍຕາມທີ່ເຮົາຍັງບໍ່ຮູ້ຈັກຫົວຕົນປາຍນອນຜູ້ນັ້ນບໍ່
ຄວນໃຫ້ຢູ່ຮ່ວມເຮືອນ” (ໜ້າທີ 56)

“ຜູ້ມີຄວາມຄິດຍັງພໍ້ຕົກເກືອນກັນໄດ້ ແຕ່ຜູ້ບໍ່ມີຄວາມຄິດ ບໍ່ຄວນຕົກເກືອນເລີຍ” (ໜ້າທີ 69)

“ໄມ້ແຫ້ງຕາຍຂານທີ່ຄິດ ຜູ້ມີປັນຍາບໍ່ຄວນເອົາມາເບັດເຮັດໃຫ້ຊື່” (ໜ້າທີ 70)

“ດາບງ້າວບໍ່ຄວນຝັນກ່ອນຫິນ ຄົນຜູ້ມີປັນຍາບໍ່ຄວນກ່າວເຕືອນຜູ້ຫຍາບຊ້າກ້າແຂງ” (ໜ້າທີ 70)

“ຢາໄວ້ໃຈແມ່ນ້ຳ, ຜູ້ມີສາດຕາວຸດໃນມື, ສັດມີເລັບ, ມີເຂົ້າ, ສະຕິ ແລະ ພະລາຊາ” (ໜ້າທີ 75)

“ຜູ້ມີກຳລັງນ້ອຍ ຫຼື ບໍ່ມີກຳລັງກໍຕາມ ແຕ່ມີພຽງປັນຍາປະກອບອຸບາຍສະຫຼາດ ກໍອາດສາມາດປະຈຸໃຈຜູ້ມີກຳລັງມາກໄດ້” (ໜ້າທີ 77)

“ຄວາມສາມັກຄີໂຮມກຳລັງກັນຂອງສິ່ງເລັກນ້ອຍສາມາດເຮັດໃຫ້ວຽກການທີ່ກະທຳສຳເລັດຜົນໄດ້ຕາມປະສົງ” (ໜ້າທີ 79)

“ເສັ້ນຫຍ້າທີ່ຝັນເຂົ້າກັນເປັນເຊືອກ ຍັງສາມາດຜຸກຊ້າງສານທີ່ຊັບມັນໄດ້” (ໜ້າທີ 79)

“ກຳລັງແຮງຂອງໝູ່ຍາດຝີນ້ອງທີ່ສາມັກຄີກັນທຳປະໂຫຍດ ກຳລັງແຮງຂອງພະອິນກໍບໍ່ສາມາດຈະບ້ານໄດ້” (ໜ້າທີ 79)

2.4. ບົດຮຽນຊີວິດດ້ານການປະພຶດ-ປະຕິບັດ

“ຄວາມຝຸມເຜືອຍ, ຂາດການສືບສວນ, ການເກັບຫອມຊັບໂດຍຜິດທາງ ແລະ ສີ່ໂກງຂອງຜູ້ຢູ່ຫ່າງ ເຫຼົ່ານີ້ເປັນລັກສະນະຊົ່ວຮ້າຍຂອງການຄັງ” (ໜ້າທີ 46)

“ອາມາດທຸກຄົນບໍ່ຄວນແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ຮັ່ງມີຫຼາຍ” (ໜ້າທີ 46)

“ລົງໂທດແດ່, ເລື່ອນຕຳແໜ່ງແດ່, ຍ້າຍໜ້າທີແດ່ ນີ້ເປັນວິທີດຳເນີນການຂອງຜູ້ນຳ” (ໜ້າທີ 47)

“ພະລາຊາບໍ່ຄວນປ່ອຍໃຫ້ໂອລົດຕີ້ດ້ານ, ອັນສີລິຂອງຜູ້ຕີ້ດ້ານມີແຕ່ຈະມົວໝອງ” (ໜ້າທີ 47)

“ອັນຜູ້ຈະກະທຳທຸລະຢາງໃດຢ່າງໜຶ່ງຖ້າບໍ່ຝ່າວທຳໃຫ້ທັນກັບເຫດການແລ້ວ ເວລາກໍຈະກິນກິນທຸລະຂອງຜູ້ນັ້ນເສຍ” (ໜ້າທີ 60)

“ຖິ້ມໝາເສຍດາຍເຕົ້າ ຖິ້ມເຕົ້າເສຍດາຍໝາ” (ໜ້າທີ 73)

“ໃນກາລະໃດເມື່ອບໍ່ສູ້ຕ້ອງຈິບຫຍາແນ່ ແຕ່ເມື່ອສູ້ຍັງມີທາງເອົາຕົວຝັນ” (ໜ້າທີ 88)

“ໃນການຕໍ່ສູ້ຖ້າມີໂຊກໄດ້ລາບຜົນ ຖ້າຕາຍກໍໄດ້ໄປຊົມສາວສະຫວັນ” (ໜ້າທີ 89)

“ເຈົ້າຊຸນມຸນນາຍ ທ້າວພະຍາຕິນເປັນໃຫຍ່ເປັນປະທານແຫ່ງຄົນທັງຫຼາຍ ຈຶ່ງຝິຈາລະນາໂຕຕອງຕາມອິດຄອງບຸຮານທຳມະ

ຄຳສອນແຫ່ງນັກປາດເຈົ້າທັງຫຼາຍ ດ້ວຍອຸບາຍອັນຊອບ ຢາປະກອບດ້ວຍໂມໂຫ ຝັງຄຳຜູ້ມໍ່ແຮງສັບສົ່ຜິດຜວນ ຄວນໄຕ່ຕອງດູດ້ວຍປັນຍາໃຫ້ແຈ້ງ ເຫັນແມ່ນແມ້ແທ້ຈິ່ງທຳຕາມ ແລະ ຢາຜີປອງກະທຳໂທດ ມັກກົວໂກດໂກທາ ມີເຫິງສາບມາດ ຈັກເປັນດັງງົວອຸສຸພະຣາດ ແລະ ລາຊະສີ ລະຄອງດີອັນຊອບມາປະກອບດ້ວຍໂມໂຫ ເລີຍເສຍໂຕຕາຍເປົ່າ ເຫດຝັງແຕ່ຄວາມຍິວະເຍົ້າຂອງຄົນພານ” (ໜ້າທີ 98)

“ບໍ່ຄວນເອົາຕົວລອດເປັນຍອດດີ” (ໜ້າທີ 30)

4. ວິພາກຜົນ

ຈາກຜົນການສຶກສາພວກເຮົາເຫັນໄດ້ວ່າ, ບົດຮຽນຊີວິດທີ່ໄດ້ຈາກນິທານ “ງົວ ນັນທະກະ ແລະ ລາຊະສີ (ສິງ)”. ມີຫຼາຍດ້ານເຊັ່ນ: ບົດຮຽນຊີວິດກ່ຽວກັບຄຸນສົມບັດເປັນຕົ້ນແມ່ນຄວາມກະຕັນຍຸຮູ້ບຸນຄຸນ, ຄວາມອົດທົນ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າທີ່ວຽກງານ, ບົດຮຽນກ່ຽວກັບການເມືອງ-ສັງຄົມເປັນຕົ້ນແມ່ນ: ການຮູ້ຈັກວາງແຜນປະເມີນແນວຄິດຈິດໃຈຂອງລູກນ້ອງ, ຮູ້ຈັກຊັງຊາຕິລາຄາຜົນໄດ້ຜົນເສຍຈາກການແບ່ງວຽກງານ, ຢູ່ໃນສັງຄົມອາດປາສະຈາກບໍ່ໄດ້ຄົນດີ-ຄົນຊົ່ວ, ຄົນສັດຊື່-ຄົນໂລບມາກ ແລະ ບົດຮຽນກ່ຽວກັບການປະພຶດ-ປະຕິບັດເປັນຕົ້ນແມ່ນ: ການຂາດສະຕິ, ການຝຸມເຜືອຍ, ການປະຕິບັດບໍ່ຖືກຕ້ອງຈະມີຜົນເສຍທີ່ຕາມມາຢ່າງຍິ່ງໃຫຍ່. ຈາກບົດຮຽນດັ່ງກ່າວມີຄວາມສຳຄັນຫຼາຍເພາະໄດ້ເປັນຄະຕິສອນໃຈໃຫ້ຄົນຢູ່ໃນສັງຄົມສາມາດນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນຊີວິດປະຈຳວັນ ແລະ ການປະຕິບັດວຽກງານຕ່າງໆໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ. ເມື່ອທຽບໃສ່ກັບບົດວິໄຈຂອງ Ngõ Thi Thanh (2023) “ນິທານສັດຂອງຫວຽດນາມ ແລະ ບັນດາບົດຮຽນຊີວິດ”. ແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງເລັກນ້ອຍ ເພາະບົດຄວາມນີ້ແບ່ງອອກເປັນ 3 ດ້ານຄື: ບົດຮຽນກ່ຽວກັບອຸດົມການ, ຈັນຍາບັນ, ປັດຊະຍາ, ບົດຮຽນກ່ຽວກັບການສື່ສານ-ພຶດຕິກຳໃນຊີວິດ ແລະ ບົດຮຽນກ່ຽວກັບຄຸນຄ່າຂອງແຮງງານ ແລະ ຄຸນຄ່າຂອງຕົນເອງ, ສ່ວນສິ່ງທີ່ຄືກັນທັງສອງບົດຄວາມລ້ວນແຕ່ຄົ້ນຄວ້າບົດຮຽນຊີວິດຈາກນິທານສັດ. ນອກຈາກນີ້ Daenseekaew (2016) ໄດ້ສຶກສາກ່ຽວກັບ ການສຶກສານິທານຝື້ນບ້ານອຳເພີໂກສຸມພິໄສໃນດ້ານຄະຕິຊົນພົບວ່າໃນເນື້ອຫານິທານສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນວິຖີຊີວິດການເປັນຢູ່ຂອງທ້ອງຖິ່ນໃນຫຼາຍດ້ານຄື: ປະຫວັດສະພາບແວດລ້ອມທາງພູມສາດ, ລະບົບຄອບຄົວ, ເສດຖະກິດ, ການເລືອກຄູ່ຄອງ, ອາຊີບ, ຄວາມເຊື່ອປະເພນີ, ຄຳນິຍົມ, ຄວາມເຊື່ອກ່ຽວກັບສາສະໜາ, ຄວາມເອື້ອເຜື້ອເຜີຍແຜ່, ຄວາມເຄົາລົບເຊື່ອຝັງ ແລະ ຍົກຍ້ອງຜູ້ທີ່ມີຄວາມກະຕັນຍຸ. ບົດຄົ້ນຄວ້າຂອງ Thamaboud (2022) ໄດ້ຄົ້ນພົບວ່າ: ການຈັດການຮຽນຮູ້ວິຊາພາສາໄທໂດຍໃຊ້ວັນນະກຳທ້ອງຖິ່ນອີສານ ເພື່ອເສີມສ້າງຄະຕິທຳສຳລັບນັກຮຽນໃນສະຕະວັດທີ 21 ຂອງຄຸພາສາໄທລະດັບປະຖົມສຶກສະພາບລວມ

ຢູ່ໃນລະດັບຫຼາຍທີ່ສຸດ. ບົດຄົ້ນຄວ້າຂອງ Jantadech & Kabmala (2018) ໄດ້ຄົ້ນພົບວ່າ: ຂອບເຂດ ແລະໂຄງສ້າງເນື້ອຫາຄວາມຮູ້ນິທານພື້ນບ້ານ ສາມາດຈັດກຸ່ມຄວາມຮູ້ໄດ້ 8 ກຸ່ມຄວາມຮູ້ ຄື: ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນນິທານ, ຄວາມເຊື່ອ, ປະເພນີ, ຄຳນິຍົມ, ຜົນທຶກ, ສະຖານທີ່, ຕົວລະຄອນ ແລະ ວັດຖຸສິ່ງຂອງວິເສດ. ບົດຄົ້ນຄວ້າຂອງ Namon (2008) ໄດ້ຄົ້ນພົບວ່າ: ນິທານພື້ນບ້ານອີງສານນອກຈາກໃຫ້ຄວາມຮູ້, ຄວາມເຝິກເຝິນ, ສະໜັກສະໜານ, ມ່ວນຊື່ນໂຮແຊວ ແລະຫຼັກຖານທະບັດຊະຍາແນວຄິດ, ຫຼັກຄະຕິທຳ, ແນວທາງຍຶດຖືປະພຶດປະຕິບັດໃນຊີວິດປະຈຳວັນແລ້ວ ຍັງເຮັດໃຫ້ຊາບເຖິງແນວຄິດອັນລ້ຳເລິກກວ່າໄກ ວິຈິດພິສານທີ່ສະແດງອອກຜ່ານທາງສຶກາງ ຄື ວັນນະກຳໃບລານອັນເປັນປະຈັກພະຍານທີ່ຍັງຄົງຄ້າງຫຼົງເຫຼືອໄວ້ເປັນມໍລະດົກຕົກທອດອັນລ້ຳຄ່າທາງສັງຄົມ. ບົດຄົ້ນຄວ້າຂອງ Saensra (2018) ໄດ້ຄົ້ນພົບວ່າ ບົດບາດຂອງນິທານພື້ນບ້ານມີ 5 ປະການທີ່ສຳຄັນໄດ້ແກ່ ໃຫ້ຄວາມເຝິກເຝິນ, ຊ່ວຍລະບາຍອາລົມເກັບກິດຄັບຂ້ອງໃຈຂອງຊາວບ້ານ, ເປັນເຄື່ອງໃຫ້ການສຶກສາ, ເສີມສ້າງຈິນຕະນາການ, ເປັນເຄື່ອງສະທ້ອນວິຖີຊີວິດ ແລະ ມຸມປັນຍາຂອງຊາວບ້ານ ແລະ ເປັນວັນນະກຳທ້ອງຖິ່ນເຊິ່ງເປັນມໍລະດົກສຳຄັນທາງວັດທະນະທຳ. ເມື່ອສົມທຽບກັບບັນດາບົດຄົ້ນຄວ້າທີ່ໄດ້ຍົກມາຂ້າງເທິງນີ້ເຫັນວ່າມີຄວາມສອດຄ່ອງໂດຍສະເພາະແມ່ນດ້ານການປະພຶດປະຕິບັດ, ປັດຊະຍາແນວຄິດ, ຫຼັກຄະຕິທຳ ແລະ ການກະຕັນຍູຮູ້ບຸນຄຸນ ເຊິ່ງສິ່ງດັ່ງກ່າວນີ້ລ້ວນແຕ່ຖອດຖອນຈາກບົດຮຽນຊີວິດທີ່ໄດ້ຈາກນິທານພື້ນເມືອງເປັນຕົ້ນແມ່ນນິທານສັດ.

5. ສະຫຼຸບ

ບົດຮຽນຊີວິດທີ່ໄດ້ຈາກນິທານ “ງົວ ນັນທະກະ ແລະ ລາຊະສີ (ສິງ)” ມີທັງໝົດ 67 ຂໍ້ຄວາມ. ແບ່ງອອກເປັນ 3 ດ້ານຄື: ບົດຮຽນຊີວິດກ່ຽວກັບຄຸນສົມບັດ ມີ 33 ຂໍ້ຄວາມ, ບົດຮຽນກ່ຽວກັບການເມືອງ-ສັງຄົມ ມີ 24 ຂໍ້ຄວາມ ແລະ ບົດຮຽນກ່ຽວກັບການປະພຶດ-ປະຕິບັດ ມີ 10 ຂໍ້ຄວາມ. ບົດຮຽນຊີວິດຈາກນິທານສັດມັນໄດ້ຖ່າຍທອດຄວາມຮູ້ ແລະ ບົດຮຽນອັນເປັນຕະຕິເຕືອນໃຈໃຫ້ແກ່ໝົດທຸກຄົນ, ເປັນການສຶກສາຄົ້ນຄ້ວຍວິທີສົມທຽບໂດຍທາງອ້ອມແບບເອົາເລື່ອງສັດມາເວົ້າເລື່ອງຄົນ.

ໃນບັດຈຸບັນເຖິງແມ່ນວ່ານິທານສັດບໍ່ຂະຫຍາຍຕົວຫຼາຍປານໃດ ແຕ່ມັນກໍຍັງມີຄຸນປະໂຫຍດຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ແລະ ເປັນສິ່ງຈຳເປັນທີ່ສຸດໃນການສຶກສາອົບຮົມຄົນຮຸ່ນໃໝ່ໃຫ້ກາຍເປັນຄົນສັງຄົມນິຍົມ. ຢູ່ບັນດາປະເທດທີ່ມີເງື່ອນໄຂສະດວກເຝິກໄດ້ເກັບກຳທ້ອນໂຮມນິທານສັດມາຕິພິມເປັນປຶ້ມອ່ານປະກອບຮູບພາບ, ສ້າງເປັນຮູບເງົາກາຕູນ ຫຼື ລະຄອນສິ້ນເພື່ອສຶກສາອົບຮົມຜູ້ອ່ານ, ຜູ້ຊົມ ໂດຍສະເພາະແມ່ນເດັກນ້ອຍທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ສຶກສາຮ່ຳຮຽນຈາກການຝັງ, ການເບິ່ງ ຫຼື ສັງເກດຜ່ານຮູບພາບກາຕູນ

ເພື່ອຮັບເອົາບົດຮຽນຊີວິດຈາກນິທານສັດມາໝູນໃຊ້ໃນຊີວິດຕົວຈິງ.

6. ຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ຂ້າພະເຈົ້າ, ໃນຖານະນັກຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດ, ປະກາດວ່າຂໍ້ມູນທັງໝົດທີ່ຢູ່ໃນບົດຄວາມວິທະຍາສາດນີ້ບໍ່ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກັບຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຢູ່ໃນເງື່ອນໄຂຂອງຝ່າຍໃດ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີການລະເມີດໃນທາງໃດກໍຕາມ, ຂ້າພະເຈົ້າຮັບຜິດຊອບຢ່າງເຕັມທີ່.

7. ເອກະສານອ້າງອີງ

- ກັນລະຍາ, ດ., ແລະ ບຸນຍາວົງ, ດ. (2004). *ມະຫາ ສິລາ ວິລະວົງ ຊີວິດ ຜູ້ຂ້າ*. ໂຮງພິມມັນທາຕຸຣາດ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປລາວ.
- ຄຳມັງ, ພ., ປັນຍາວົງ, ສ., ຄຳມະວົງ, ທ., ແລະ ໂຫລານຸພາບ, ສ. (2016). *ແບບຮຽນພາສາລາວ ຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາປີທີ 7*. ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດການສຶກສາ.
- ຄຳຫວານ, ພ. (2013). *ຜົນການນຳໃຊ້ນິທານພື້ນບ້ານພາກກາງທີ່ມີຕໍ່ຄວາມສາມາດດ້ານການຂຽນສະຫຼຸບຄວາມວິຊາພາສາໄທຂອງນັກຮຽນຊັ້ນປະຖົມປີທີ 5*. ຂະແໜງວິຊາຫຼັກສູດແລະການສອນ ສາຂາວິຊາສຶກສາສາດມະຫາວິທະຍາໄລສຸໂຂໄທທຳມາທິຣາດ.
- ສີບຸນເຮືອງ, ບ., ປັນຍາວົງ, ສ., ແລະ ວິໄລສັກ, ສ. (2014). *ແບບຮຽນວັນນະຄະດີ ຊັ້ນມັດທະຍົມສຶກສາປີທີ 5*. ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດການສຶກສາ.
- ຝັງປັນຍາ, ພ. (2021). ສຳນວນພັນລະນາໃນນະວະນິຍາຍ ລູກສາວຂອງຝັກ ຂອງສຸວັນທອນ ບຸບຜານຸວົງ. *The 4th National anh Internationat Conference on Academic Rcsearch of Souphanouvong University"CARSU4"*, 161-167.
- ພິນລິຊາ, ຄ., ແລະ ແກ້ວຄຸນບໍລິສັກ, ພ. (2010). *ວັນນະຄະດີ ຊັ້ນມັດທະຍົມ ປີທີ 1*. ກະຊວງສຶກສາທິການ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດການສຶກສາ.
- ວິລະວົງ, ສ. (1957). *ນິທານ ນາງຕັນໄຕ 1 (ນັນທະປະກອນ)*. ກິມວັນນະຄະດີ.
- ວົງດາລາ, ບ., ຈະເລີນລັງສີ, ບ., ສີມານະ, ສ., ຖະຫວິນເຊື້ອ, ວ., ມະນີວັນ, ມ., ແລະ ສຸວັນວິໄຊ, ມ. (2008). *ວັນນະຄະດີລາວ*. Nhà xuất bản giáo dục việt nam.
- ໂຫລານຸພາບ, ສ., ແລະ ຄຳມັງ, ພ. (2013). *ແບບຮຽນພາສາລາວ ຊັ້ນມັດທະຍົມປີທີ 4*. ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ, ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດການສຶກສາ.

- Alex, H. (2009). Animal Cognition: Aesop's Fable Flies. *Current Biology Vol 19 No 17*, 731-732.
- Bahaa-eddin, M. (2009). Date-palms, language and the power of knowledge, *science Direct journal of Pramatics 41*, 2515-2534.
- Daenseekaew, K. (2016). *Folktales in Kosumpisai District: A Folklore Study*. Rajabhat mahasarakham university.
- Dang Thi Thu, T. (2022). Achievements in collecting vietnamese fables. *Ho chi minh city university of education journal of science*, 578-589.
- Jantadech, A. & kapmala, M.(2018). The deverlopment of isan folktale ontologyfor information access and retrieval. *Srinakharinwirot Research and Development Journal*, 206-191
- Ngô Thị Thanh, Q. (2023). truyện ngụ ngôn người Việt và những bài cuộc sống. *nghiên cứu văn học*, 3-13.
- Namon, S. Champarak, B. & Boonkapa, Ch . (2008). *The education analyses tale local northeast influence, in a book palm Alphabet dharma northeast leaves, in Ubon Rajathani*. Mahachulalongkornrajvidyalaya University vittayakhed ubonrajathani.
- Saensra, A. (2018) . *Local wisdom preservation vlafolktales at kasetomboon district chaiyuphum provine* [Doctoral thesis], Burapha University.
- Thamaboud, B. (2022). *Synthesizing isan local literature to strengthenmorals for students in the 21century*. Mahamougekoudlartvithayalay university.
- Yennan, Ch.(1996). *An analytical study folktales of the central region of thailand*. [Master thesis], Srinakarinwirot University.